# PHILIPS

Clock Radio
时钟收音机
AJ2000

快速操作指南
Quick Start Guide

在以下网站上注册产品并获得支持
**www.philips.com/support**

www.philips.com/support

## 简体中文

## 1 安全

- 请确保本产品周围有足够的空间进行通风。
- 仅使用制造商指定的附件/配件。
- 仅使用用户手册中列出的电源。
- 在雷电天气期间或长期不用的情况下，请拔下本产品的电源插头。
- 电池使用注意事项 – 为防止电池漏液而造成人身伤害、财产损失或产品损坏，请：
  - 按产品上标明的 + 极和 – 极，正确安装电池。
  - 若打算长期不使用本产品，应取出电池。
  - 不可将电池置于高温环境，如阳光直射处、明火或类似环境。
- 切勿将本产品暴露在漏水或溅水环境下。
- 不要将任何危险源放在本产品上（例如装有液体的物体、点燃的蜡烛）。
- 如果将直插式适配器的插头用作断开设备，则断开设备应可以随时使用。

### 吞咽电池的危险！

- 产品/遥控器可能包含纽扣式/按钮式电池，容易被吞咽。始终将电池放在儿童接触不到的地方！ 如不慎吞咽，电池可能导致严重受伤或死亡。摄入后 2 小时内可能发生严重的内部烧伤。
- 如果您怀疑电池不慎吞咽或位于体内的任何部位，请立即就医。
- 更换电池时，请务必将所有新旧电池放在儿童接触不到的地方。更换电池后，确保电池仓完全紧闭。
- 如果电池仓无法完全紧闭，请不要继续使用产品。放在儿童接触不到的地方并联系制造商。

### 注

- 型号铭牌位于本产品的底部。

## 2 注意

如果用户未经 Gibson Innovations 的明确许可而擅自对此设备进行更改或修改，则可能导致其无权操作此设备。

### 弃置旧产品

本产品采用可回收利用的高性能材料和组件制造成。
弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾一同丢弃，应将其交给政府指定的回收中心或回收。这样做有利于环保。

## 3 产品信息

- **额定输出功率：** 0.7W RMS, 10% THD
- **频率响应：** 100 赫兹 – 16 千赫
- **扬声器驱动器：** 1 x 1.5 英寸, 8 欧姆
- **调谐范围：** FM: 87.5 – 108 兆赫
- **预存电台数：** 20个
- **电源 (电源适配器)：**
  - 品牌名称：飞利浦
  - 型号：SW0500500-A07;
  - 输入：交流100 – 240 伏，50/60 赫兹, 300 毫安（最大值）;
- **输出：** 5 伏 ⎓, 500 毫安
- **电池：** 一个 CR2032 锂电池（用以时钟和闹钟的后备电源）
- **待机功耗：** <1 瓦
- **尺寸（宽x高x厚）：** 185 x 85 x 81 毫米（主装置）
- **重量：** 0.3 千克（主装置）

## English

## 1 Safety

- Make sure that there is enough free space around the clock radio for ventilation.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only power supplies listed in the user manual.
- Unplug this clock radio during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Battery usage CAUTION – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the clock radio:
  - Install the battery correctly, + and – as marked on the clock radio.
  - Remove the battery when the clock radio is not used for a long time.
  - The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- The clock radio shall not be exposed to dripping or splashing.
- Do not place any sources of danger on the clock radio (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- Where the plug of the Direct Plug-in Adapter is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

### Risk of swallowing batteries!

- The device may contain a coin/button type battery, which can potentially be swallowed. Keep the battery out of reach of children at all times! If swallowed, the battery can cause serious injury or death. Severe internal burns can occur within two hours of ingestion.
- If you suspect that a battery has been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- When you change the batteries, always keep all new and used batteries out of reach of children. Make sure that the battery compartment is completely secure after you replace the battery.
- If the battery compartment cannot be completely secured, discontinue use of the product. Keep out of reach of children and contact the manufacturer.

### Note

- The type plate is located on the bottom of the product.

## 2 Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Gibson Innovations may void the user's authority to operate the equipment.

### Disposal of your old product

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.
Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point or recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

## 3 Specifications

- **Rated Output Power:** 0.7W RMS @ 10% THD
- **Acoustic Frequency Response:** 100 Hz – 16 kHz
- **Speaker Driver:** 1 x 1.5", 8 Ω
- **Tuner Frequency Range:** FM: 87.5 – 108 MHz
- **Number of Preset Stations:** 20
- **Power Supply (Power Adapter):**
  - Brand name: PHILIPS;
  - Model: SW0500500-A07;
  - Input: 100–240V~, 50/60 Hz, max. 300 mA;
  - Output: 5 V ⎓, 500 mA
- **Battery:** 1 x CR2032 battery
- for time/alarm backup
- **Standby Power Consumption:** <1 W
- **Dimensions (W x H x D):** 185 x 85 x 81 mm (Main Unit)
- **Weight:** 0.3 kg (Main Unit)

产品中有害物质的名称及含量
Names and Contents of Hazardous Substances

| 部件名称<br>Name of the parts | 有害物质<br>Hazardous Substance | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 铅<br>(Pb) | 汞<br>(Hg) | 镉<br>(Cd) | 六价铬<br>(Cr (VI)) | 多溴联苯<br>(PBB) | 多溴二苯醚<br>(PBDE) |
| Housing<br>外壳 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Loudspeakers<br>喇叭单元 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| PWBs<br>电路板组件 | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Accessories<br>(cables)<br>附件（电源线、连接线） | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
The table is formulated according to SJ/T 11364.

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
O: Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in GB/T 26572.

×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
×: Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in GB/T 26572.

环保使用期限 Environmental Protection Use Period

此标识指期限（十年），电子电气产品中的有害物质在正常使用条件下不会发生外泄或突变，用户使用该电子电气产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

This logo refers to the period (10 years) during which the hazardous substances in electronic and electrical products will not leak or mutate so that the use of these [substances] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets.
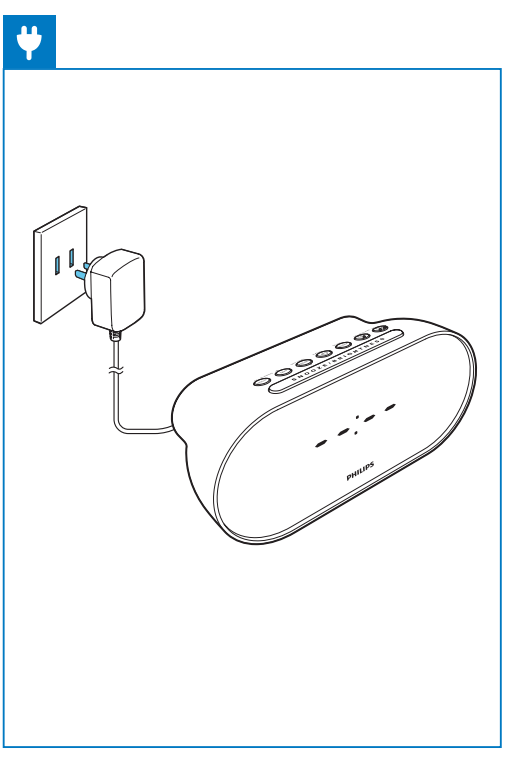


第一次使用本产品，拔掉绝缘体保护膜，激活电池通电。
**注：** 只能使用交流电源给本产品供电。电池只能作为时钟和闹钟的后备电源。

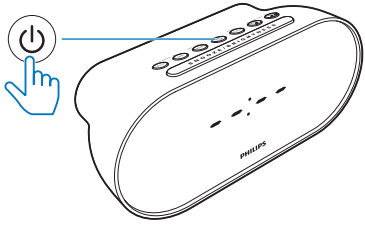**For first-time use, remove the protective tab to activate the battery.**
**Note:** You can only use AC power as power supply. The battery can only back up clock and alarm settings.
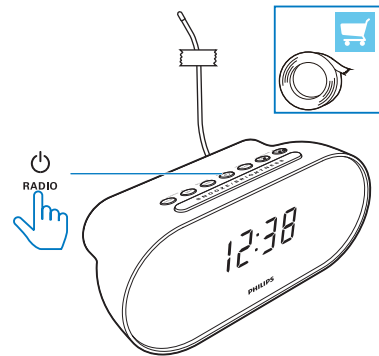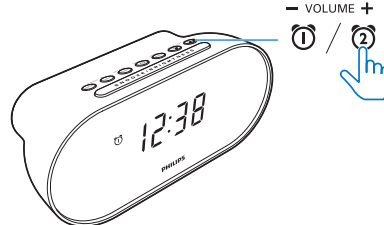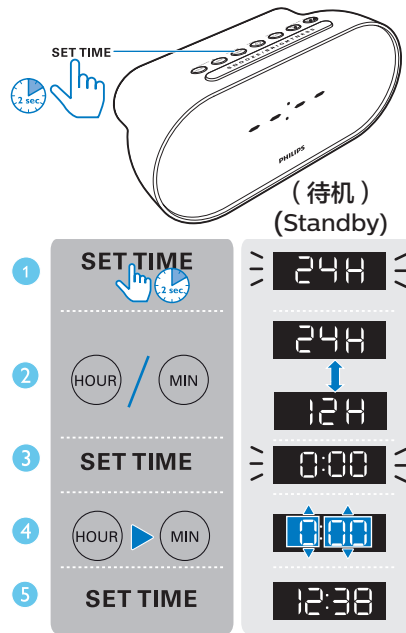
**更换电池：**
1 向左推压锁扣，取出电池托盘。
2 如图示，置入一个 CR2032 锂电池。

**To replace the battery:**
1 Push the clip to the left and pull out the battery tray.
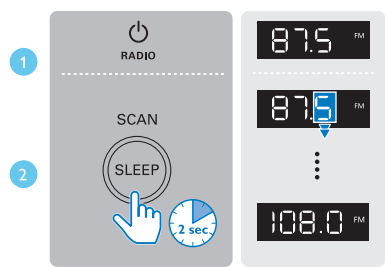2 Insert 1 x CR2032 battery as illustrated.

（待机）
(Standby)

FM



SET TIME

1 SET TIME
2 HOUR / MIN
3 SET TIME
4 HOUR ▶ MIN
5 SET TIME

（待机）
(Standby)

24H
24H
12H
0:00
1:03
12:38



VOLUME



RADIO

1 充分伸展和调节 FM 天线的位置，以获取最佳的收音效果。
2 如图示，将 FM 天线固定。

1 Fully extend and adjust the position of the pig-tail antenna until you find the best reception.
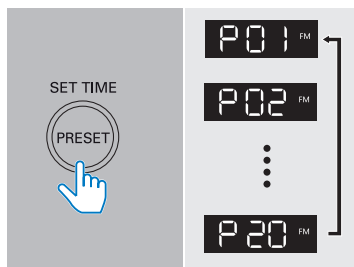2 Fix the antenna as illustrated.
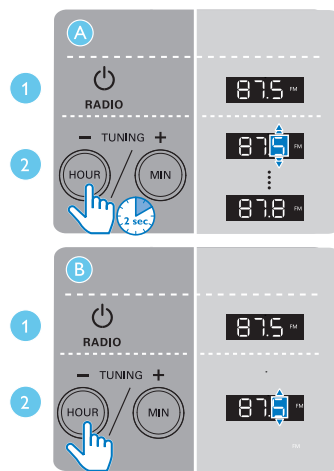
## 自动存储电台
## Store radio stations automatically



RADIO
SCAN
SLEEP
2 sec.

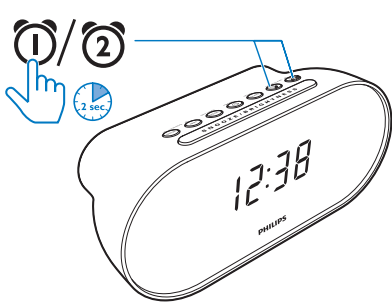87.5 FM
87.5 FM
108.0 FM

## 选择预设电台
## Select a preset radio station

SET TIME
PRESET

P01 FM
P02 FM
P20 FM

## 调谐至电台
## Tune to radio stations



A
RADIO
TUNING
HOUR MIN
2 sec.

87.5 FM
87.5 FM
87.8 FM

B
RADIO
TUNING
HOUR MIN

87.5 FM
87.5 FM

## 手动存储电台
## Store radio stations manually



RADIO
TUNING
HOUR / MIN
SET TIME
PRESET
2 sec.
TUNING
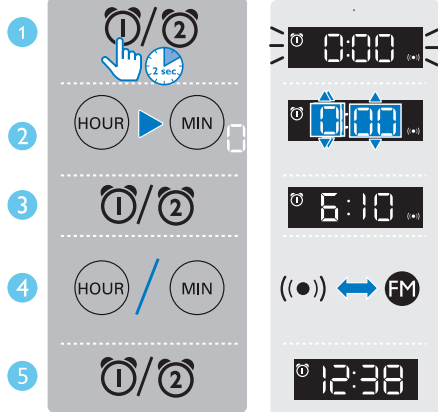HOUR / MIN
SET TIME
PRESET

87.5 FM
87.5 FM
P01 FM
P01 FM
P02 FM



2 sec.
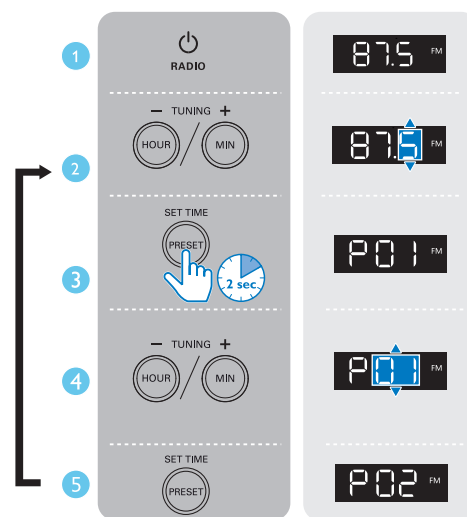
**注：**
- 确保已设置正确的时钟。
- 可选择蜂鸣声或上一次收听的电台作为闹铃模式。闹钟的音量不能调节，响铃时音量会逐渐增大。

**Note:**
- Make sure that you have set the clock correctly.

（待机）
(Standby)

1 2 sec.
2 HOUR ▶ MIN
3
4 HOUR / MIN
5

0:00
6:10
((●)) ⇄ FM
12:38

- You can select buzzer or your last listened FM station as alarm source. The alarm volume is not adjustable, but will go up gradually to gently wake you up.
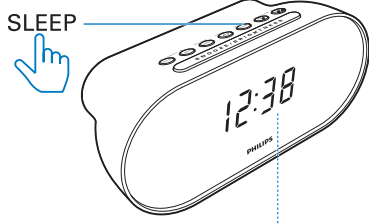


12:38 ⇄ 12:38
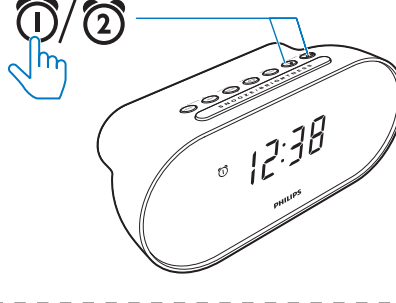
反复按 或 打开或关闭闹钟功能。

Press  or  repeatedly to activate or deactivate the alarm timer.



SNOOZE

SNOOZE
BRIGHTNESS

9min

闹铃响时，按 SNOOZE 关闭闹铃。
↳ 9 分钟后，闹钟会再响并以此重复响铃。

When the alarm goes off, press SNOOZE.
↳ The alarm snoozes and repeats ringing nine minutes later.



SLEEP

120 → 90 → 60
OFF ← 15 ← 30

反复按 SLEEP 选择定时关机的时间（分钟为单位）。
↳ 在预设的时间里，本产品会自动切换到待机模式。
↳ 选择 [OFF]，将关闭定时关机功能。

Press SLEEP repeatedly to select a time period (in minutes).
↳ The product switches to standby mode automatically after the preset period.
↳ When [OFF] is displayed, the sleep timer is deactivated.



SNOOZE
BRIGHTNESS
X3

12:38
12:38
12:38